

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

12 JUNI 1970.

### WETSVOORSTEL

tot aanvulling van artikel 441 van de wet van  
10 oktober 1967 houdende het Gerechtelijk Wet-  
boek.

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE <sup>(1)</sup>,  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER VAN ROMPAEY.

DAMES EN HEREN,

Dit wetsvoorstel strekt ertoe de Raad van de Orde van advocaten te machtigen de advokaten te ontslaan van de verplichting de toga te dragen in sommige politierechtbanken of vrederechten.

De Minister verklaarde dat de voorgestelde maatregel niet noodzakelijk is daar in de praktijk de advokaten niet verplicht worden de toga te dragen in de politierechtbanken en vrederechten waar zulks enige moeilijkheid oplevert.

Het voorstel werd eenparig verworpen.

De Verslaggever,

R. VAN ROMPAEY.

De Voorzitter,

A. DE GRYSE.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter: de heer De Gryse.

A. — Leden: de heren Charpentier, De Gryse, Mevr. De Riemaecker-Legot, de heren Duerinck, Lindemans, Saint-Remy, Van Rompaey, Willems. — Baudson, Boel, De Keuleneir, Glinne, Hurez, Mathys, Tibbaut. — Claes (A.), Coulonvaux, Defraigne, Jeunehomme, Van Lidth de Jeude. — Belmans, Leys. — Havelange.

B. — Plaatsvervangers: de heren Chabert, Meyers, Remacle, Suykerbuyk. — Geldolf, Juste, Nyffels, Radoux. — Lerouge, Olivier, Pede. — Raskin. — Laloux.

Zie:

492 (1969-1970):

— N° 1: Wetsvoorstel.

## Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

12 JUIN 1970.

### PROPOSITION DE LOI

complétant l'article 441 de la loi du 10 octobre  
1967 contenant le Code judiciaire.

### RAPPORT

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE <sup>(1)</sup>,  
PAR M. VAN ROMPAEY.

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition de loi tend à habiliter le Conseil de l'Ordre des avocats à dispenser les avocats de l'obligation de porter la toge dans certains tribunaux de police ou justices de paix.

Le Ministre a déclaré que la mesure proposée n'était pas nécessaire, étant donné qu'en pratique les avocats ne sont pas tenus de porter la toge dans les tribunaux de police et les justices de paix où ceci présente des difficultés.

La proposition a été rejetée à l'unanimité.

Le Rapporteur,

R. VAN ROMPAEY.

Le Président,

A. DE GRYSE.

(1) Composition de la Commission :

Président: M. De Gryse.

A. — Membres: MM. Charpentier, De Gryse, M<sup>me</sup> De Riemaecker-Legot, MM. Duerinck, Lindemans, Saint-Remy, Van Rompaey, Willems. — Baudson, Boel, De Keuleneir, Glinne, Hurez, Mathys, Tibbaut. — Claes (A.), Coulonvaux, Defraigne, Jeunehomme, Van Lidth de Jeude. — Belmans, Leys. — Havelange.

B. — Suppléants: MM. Chabert, Meyers, Remacle, Suykerbuyk. — Geldolf, Juste, Nyffels, Radoux. — Lerouge, Olivier, Pede. — Raskin. — Laloux.

Voir:

492 (1969-1970):

— N° 1: Proposition de loi.